Chủ Sở Hữu/Điều Hành Xe Thực Phẩm thân mến,

Một lần nữa, xin cảm ơn quý vị đã chọn hoạt động kinh doanh tại Quận Multnomah. Bằng việc hoạt động kinh doanh tại đây, quý vị đang giúp cộng đồng của chúng ta trở thành một nơi tốt đẹp hơn. Như quý vị có thể nhớ được ở lá thư trước, các doanh nghiệp tại Quận Multnomah được yêu cầu phải khai thuế, và một số doanh nghiệp cần nộp thuế cho các hoạt động kinh doanh của mình.

Chúng tôi đã đính kèm một bản sao của **Tờ Khai Thuế Tài Sản Riêng Bảo Mật 2020—Biểu mẫu OR-CPPR.** Nếu quý vị không phải chủ sở hữu của xe thực phẩm, vui lòng chia sẻ thông tin này với chủ sở hữu xe hàng của quý vị. Quý vị cũng có thể cho chúng tôi biết tên và địa chỉ liên lạc của chủ sở hữu xe hàng.

Người nộp thuế lần đầu dự kiến bắt đầu kinh doanh vào ngày 1/1/2020:

Gửi tờ khai thuế gốc của quý vị kèm theo một danh sách đầy đủ các tài sản và vật tư không lưu kho, cùng với bất kỳ tài liệu đính kèm nào đến giám định viên của quận. Điền đầy đủ một tờ khai thuế riêng cho mỗi xe hàng. Vui lòng cung cấp một danh sách đầy đủ các tài sản kèm theo mô tả, chi phí gốc và năm thu mua. Ký tên và đề ngày vào ô kê khai dành cho Người Nộp Thuế rồi nộp tờ khai thuế tài sản riêng đó.

Người nộp thuế hiện tại dự kiến bắt đầu kinh doanh vào ngày 1/1/2020:

Nếu năm ngoái quý vị không nhận được hóa đơn tính thuế, đó là vì trị giá được thẩm định của quý vị thấp hơn $18,500. Nếu quý vị chưa mua hoặc bổ sung thêm tài sản, hãy đánh dấu vào ô ở mặt trước của tờ khai thuế, ký tên và đề ngày vào ô kê khai dành cho Người Nộp Thuế rồi nộp tờ khai thuế. Nếu quý vị đã mua hoặc bổ sung thêm tài sản, hãy cập nhật danh sách tài sản, ký tên và đề ngày vào ô kê khai dành cho Người Nộp Thuế rồi nộp tờ khai thuế. Khi biểu mẫu này đã hoàn thành, hãy ký tên và đề ngày vào ô kê khai dành cho Người Nộp Thuế, rồi **nộp tờ khai thuế trong bì thư được phát theo biểu mẫu này.**

Những dạng tài sản phổ biến đối với Xe Thực Phẩm bao gồm những thứ như xe/xe kéo, biển hiệu, hệ thống điểm bán hàng, lò nướng, vỉ nướng, tủ mát/tủ đông, bồn rửa, bồn chứa nước thải xám, hệ thống thông gió, máy vi tính, công cụ và dụng cụ nhà bếp và điện thoại.

Xin LƯU Ý: Danh sách có thể chứa nhiều hay ít tài sản hơn tùy thuộc vào quy mô và độ phức tạp của doanh nghiệp.

Để biết thêm chi tiết về những thông tin mà quý vị cần khai trong tờ khai thuế, hãy truy cập trang web của Quận:

- Tài sản kinh doanh: https://multco.us/assessment-taxation/business-personal-property-information
- Khai thuế 2019: https://multco.us/assessment-taxation/2019-filing-requirements

Nếu quý vị cần trợ giúp, vui lòng gọi bộ phận Tài Sản Riêng theo số (503) 988-6332. Để trao đổi với chúng tôi bằng ngôn ngữ quý vị ưa thích, chỉ cần nêu yêu cầu. Các dịch vụ thông dịch luôn miễn phí.